



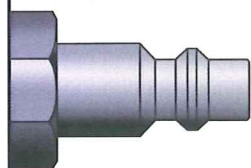
### Matériaux :

- Raccord : Acier traité, dur, zingué blanc
- Soupape profilée : Laiton
- About en acier trempé à 60 Rc et traité anti-corrosion série R208
- Joints : NBR (joints Viton sur demande)
- Aiguille et billes: INOX 304 L
- Ressorts : INOX 302 L
- Abouts laiton nickelé : série R207

### Avantages :

- Raccords Rapides Sécurité suivant les normes ISO 4414 et DIN EN 983
- Facilité de manipulation, connexion et déconnexion d'une seule main
- Verouillage Sécurisé
- Faible effort d'accouplement
- Robuste et étanche à l'utilisation
- Gamme de filetages étendue

ISO 6150 Série B / US MIL 4109 C



Passage : 5,5

**Série  
S 201  
Sécurité**

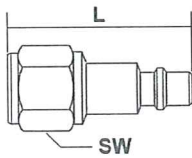
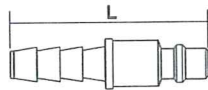
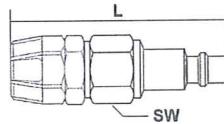
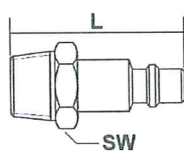
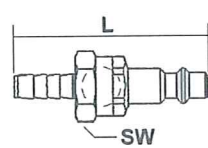
**Garantie  
18 mois \***

### Performances :

- Température : -20 °C à +100 °C
- Pression Maxi d'utilisation : 25 BAR
- Débit : 1350 L. air/min - 6 BAR ΔP : 1 BAR

	Connexions	D	L	SW	Références		Connexions	D	L	SW	Références
<b>Raccords Femelles</b> 	G ¼	30	52	22	<b>S 201 02 101</b>	<b>Raccords Articulés</b> 	Ø 6	30	127,5	22	<b>S 201 12 306</b>
	G ⅜	30	54	22	<b>S 201 02 102</b>		Ø 8	30	127,5	22	<b>S 201 12 308</b>
	G ½	30	56	22	<b>S 201 02 103</b>		Ø 10	30	127,5	22	<b>S 201 12 310</b>
<b>Raccords Mâles</b> 	G ¼	30	52	22	<b>S 201 01 101</b>	<b>Raccords Y Femelles</b> 	G ¼	140	84	17	<b>S 201 10 101</b>
	G ⅜	30	54	22	<b>S 201 01 102</b>		G ⅜	147	94	20	<b>S 201 10 102</b>
	G ½	30	56	22	<b>S 201 01 103</b>		G ½	153	102	26	<b>S 201 10 103</b>
<b>Raccords Tuyaux</b> 	6/7 mm	30	76,5	22	<b>S 201 03 306</b>	<b>Raccords Y Mâles</b> 	G ¼	140	84	17	<b>S 201 11 101</b>
	8/9 mm	30	76,5	22	<b>S 201 03 308</b>		G ⅜	147	94	20	<b>S 201 11 102</b>
	10 mm	30	76,5	22	<b>S 201 03 310</b>		G ½	153	102	26	<b>S 201 11 103</b>
<b>Raccords à coiffes</b> 	6 x 14	30	82	22	<b>S 201 04 306</b>	<b>Raccords traversée cloison mâles</b> 	G ⅜	30	63	22	<b>S 201 05 102</b>
	8 x 15	30	82	22	<b>S 201 04 308</b>						
	10 x 17	30	82	22	<b>S 201 04 310</b>						

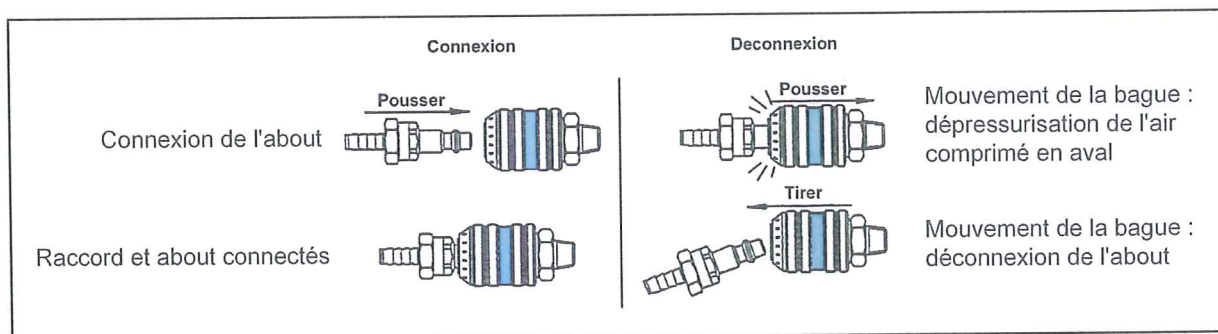


	Connexions	D	L	SW	Références		Connexions	D	L	SW	Références
<b>Abouts Femelles</b>  	G ¼	-	51	22	<b>R 208 02 101</b>	<b>Abouts Tuyaux</b>  	6/7 mm	-	52	-	<b>R 208 03 306</b>
	G ¾	-	53	22	<b>R 208 02 102</b>		8/9 mm	-	52	-	<b>R 208 03 308</b>
	G ½	-	55	22	<b>R 208 02 103</b>		10 mm	-	52	-	<b>R 208 03 310</b>
	Michelin (pas 0,8)	-	-	17	<b>R 208 02 422</b>		13 mm	-	79	-	<b>R 208 03 313</b>
	Devilbiss (9/16 - 20F)	-	-	17	<b>R 208 02 421</b>	<b>Abouts à coiffe</b>  	6 x 14	-	69	16	<b>R 208 04 306</b>
	14 x 125	-	-	17	<b>R 208 02 420</b>		8 x 15	-	73	16	<b>R 208 04 308</b>
	1/4 NPS	-	42	17	<b>R 208 02 423</b>		10 x 17	-	77	16	<b>R 208 04 310</b>
<b>Abouts Mâles</b>  	G ¼	-	42	14	<b>R 208 01 101</b>	<b>Abouts sécurité purge lente</b>  	Ø 6-7	-	65	19	<b>R 208 08 306</b>
	G ¾	-	44	17	<b>R 208 01 102</b>		Ø 8-9	-	65	19	<b>R 208 08 308</b>
	G ½	-	48	22	<b>R 208 01 103</b>		Ø 10	-	65	19	<b>R 208 08 310</b>

Edition HD AIR - 05/2002

Les données techniques et dimensions des pièces sont données à titre indicatif. Nous nous réservons le droit de les modifier sans préavis. Droits de reproduction réservés pour tous pays. Toute reproduction, totale ou partielle, est interdite sauf accord écrit préalable.

**Conditionnement :** Raccords : Boîte carton unitaire  
 Abouts : Sachet plastique de 10 pièces



\* Garantie : Echange ou réparation si utilisation dans conditions normales, pression 8 BAR maxi, réseau air comprimé exempt d'eau (traitement après le compresseur) et non oxydé. Les joints toriques NBR doivent être graissés régulièrement pour éviter le grippage.

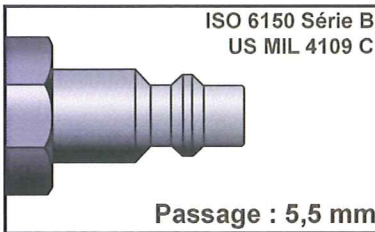


### Matériaux :

- Corps de raccord en Duralumin anodisé noir
- Obturateur : acier zingué
- Soupape profilée
- Ressort : INOX 302 L
- Joints : NBR
- About acier 60 RC et traité anti-corrosion série R208
- Abouts laiton nickelé : série R207

### Avantages :

- Raccords rapides sécurité à bouton suivant les normes ISO 4414 et DIN EN 983
- Raccords compacts avec 2 mouvements distincts
- Connexion et déconnexion d'une seule main
- Faible effort d'accouplement
- Léger, robuste et étanche à l'utilisation
- Esthétique : Identification aisée du profil grâce à la couleur noire du raccord et de la bague bleue



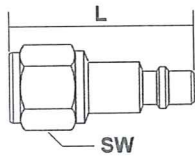
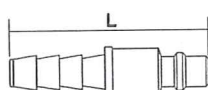
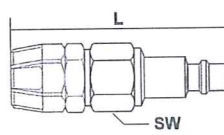
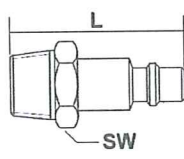
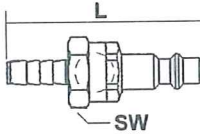
### Série S 202 Sécurité

### Performances :

- Température : -20 °C à +50 °C
- Pression Maxi d'utilisation : 16 BAR
- Débit : 1330 L. air/min - 6 BAR ΔP : 1 BAR

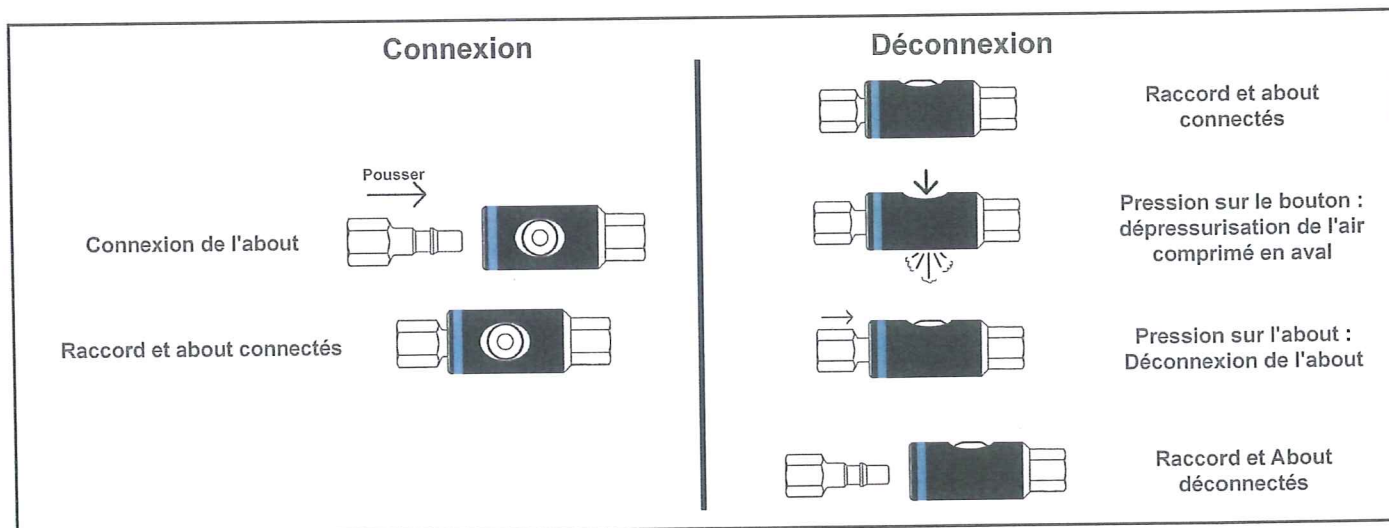
	Connexions	D	L	SW	Références		Connexions	D	L	SW	Références
<b>Raccords Femelles</b> 	G ¼	26	76	17	<b>S 202 02 101</b>	<b>Raccords Articulés</b> 	6 mm	26	151,5	17	<b>S 202 12 306</b>
	G ⅜	26	80	22	<b>S 202 02 102</b>		8 mm	26	151,5	17	<b>S 202 12 308</b>
	G ½	26	83	29	<b>S 202 02 103</b>		10 mm	26	151,5	17	<b>S 202 12 310</b>
<b>Raccords Mâles</b> 	G ¼	26	79	17	<b>S 202 01 101</b>	<b>Raccords Y Femelles</b> 	G ¼	146	92	17	<b>S 202 10 101</b>
	G ⅜	26	80	17	<b>S 202 01 102</b>		G ⅜	148	94	20	<b>S 202 10 102</b>
	G ½	26	82	22	<b>S 202 01 103</b>		G ½	151	97	26	<b>S 202 10 103</b>
<b>Raccords Tuyaux</b> 	6/7 mm	26	95	17	<b>S 202 03 306</b>	<b>Raccords Y Mâles</b> 	G ¼	146	92	17	<b>S 202 11 101</b>
	8/9 mm	26	96	22	<b>S 202 03 308</b>		G ⅜	148	94	20	<b>S 202 11 102</b>
	10 mm	26	98	27	<b>S 202 03 310</b>		G ½	151	97	26	<b>S 202 11 103</b>
<b>Raccords à coiffes</b> 	6x14	26	88	17	<b>S 202 04 306</b>						
	8x15	26	88	17	<b>S 202 04 308</b>						
	10x17	26	88	17	<b>S 202 04 310</b>						



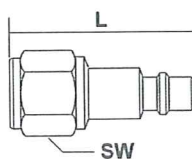

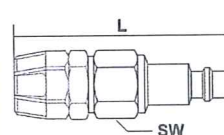
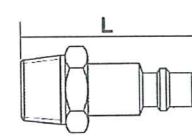
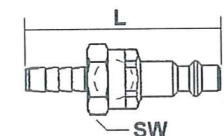
	Connexions	D	L	SW	Références		Connexions	D	L	SW	Références
<b>Abouts Femelles</b> 	G ¼	-	51	22	<b>R 208 02 101</b>	<b>Abouts Tuyaux</b> 	6/7 mm	-	52	-	<b>R 208 03 306</b>
	G ¾	-	53	22	<b>R 208 02 102</b>		8/9 mm	-	52	-	<b>R 208 03 308</b>
	G ½	-	55	22	<b>R 208 02 103</b>		10 mm	-	52	-	<b>R 208 03 310</b>
	Michelin (pas 0,8)	-	-	17	<b>R 208 02 422</b>		13 mm	-	79	-	<b>R 208 03 313</b>
	Devilbiss (9/16 - 20F)	-	-	17	<b>R 208 02 421</b>	<b>Abouts à coiffe</b> 	6 x 14	-	69	16	<b>R 208 04 306</b>
	14 x 125	-	-	17	<b>R 208 02 420</b>		8 x 15	-	73	16	<b>R 208 04 308</b>
	1/4 NPS	-	42	17	<b>R 208 02 423</b>		10 x 17	-	77	16	<b>R 208 04 310</b>
<b>Abouts Mâles</b> 	G ¼	-	42	14	<b>R 208 01 101</b>	<b>Abouts sécurité purge lente</b> 	Ø 6-7	-	65	19	<b>R 208 08 306</b>
	G ¾	-	44	17	<b>R 208 01 102</b>		Ø 8-9	-	65	19	<b>R 208 08 308</b>
	G ½	-	48	22	<b>R 208 01 103</b>		Ø 10	-	65	19	<b>R 208 08 310</b>

Les données techniques et dimensions des pièces sont données à titre indicatif. Nous nous réservons le droit de les modifier sans préavis. Droits de reproduction réservés pour tous pays. Toute reproduction, totale ou partielle, est interdite sauf accord écrit préalable.

Edition HD AIR - 05/2002

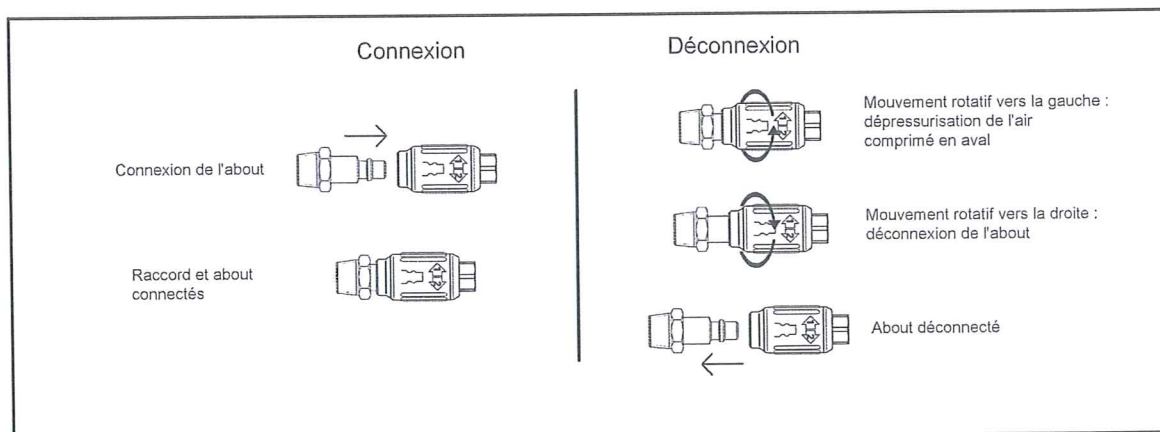




	Connexions	D	L	SW	Références		Connexions	D	L	SW	Références
<b>Abouts Femelles</b> 	G ¼	-	51	22	<b>R 208 02 101</b>	<b>Abouts Tuyaux</b> 	6/7 mm	-	52	-	<b>R 208 03 306</b>
	G ⅜	-	53	22	<b>R 208 02 102</b>		8/9 mm	-	52	-	<b>R 208 03 308</b>
	G ½	-	55	22	<b>R 208 02 103</b>		10 mm	-	52	-	<b>R 208 03 310</b>
							13 mm	-	79	-	<b>R 208 03 313</b>
	Michelin (pas 0,8)	-	-	17	<b>R 208 02 422</b>	<b>Abouts à coiffe</b> 	6 x 14	-	69	16	<b>R 208 04 306</b>
	Devilbiss (9/16 - 20F)	-	-	17	<b>R 208 02 421</b>		8 x 15	-	73	16	<b>R 208 04 308</b>
	14 x 125	-	-	17	<b>R 208 02 420</b>		10 x 17	-	77	16	<b>R 208 04 310</b>
1/4 NPS	-	42	17	<b>R 208 02 423</b>							
<b>Abouts Mâles</b> 	G ¼	-	42	14	<b>R 208 01 101</b>	<b>Abouts sécurité purge lente</b> 	Ø 6-7	-	65	19	<b>R 208 08 306</b>
	G ⅜	-	44	17	<b>R 208 01 102</b>		Ø 8-9	-	65	19	<b>R 208 08 308</b>
	G ½	-	48	22	<b>R 208 01 103</b>		Ø 10	-	65	19	<b>R 208 08 310</b>

Les données techniques et dimensions des pièces sont données à titre indicatif. Nous nous réservons le droit de les modifier sans préavis. Droits de reproduction réservés pour tous pays. Toute reproduction, totale ou partielle, est interdite sauf accord écrit préalable.

**Conditionnement :** Raccords : Boîte carton 10 pièces  
 Abouts : Sachet plastique de 10 pièces



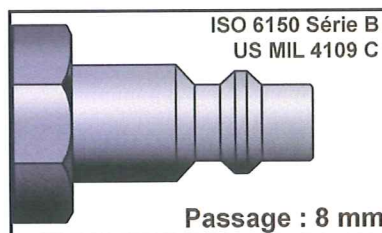


### Matériaux :

- Raccord : Acier traité, dur, zingué blanc
- Soupape profilée : Laiton
- About en acier trempé à 60 Rc et traité anti-corrosion
- Joints : NBR (joints Viton sur demande)
- Aiguille et billes: INOX 304 L
- Ressorts : INOX 302 L

### Avantages :

- Raccords Rapides Sécurité suivant les normes ISO 4414 et DIN EN 983
- Facilité de manipulation, connexion et déconnexion d'une seule main
- Verouillage Sécurisé
- Faible effort d'accouplement
- Robuste et étanche à l'utilisation
- Gamme de filetages étendue



## Série S 211 Sécurité

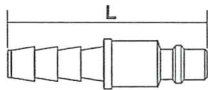
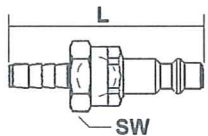
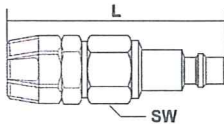
**Garantie 18 mois \***

### Performances :

- Température : -20 °C à +100 °C
- Pression Maxi d'utilisation : 25 BAR
- Débit : 3000 L. air/min - 6 BAR ΔP : 1 BAR

	Connexions	D	L	SW	Références		Connexions	D	L	SW	Références
<b>Raccords Femelles</b> 	G ¼	34,5	61	27	<b>S 211 02 101</b>	<b>Raccords Y Femelles</b> 	G ¼	113	83	17	<b>S 211 10 101</b>
	G ⅜	34,5	61	27	<b>S 211 02 102</b>		G ⅜	118	85	20	<b>S 211 10 102</b>
	G ½	34,5	66	27	<b>S 211 02 103</b>		G ½	121	87	26	<b>S 211 10 103</b>
<b>Raccords Mâles</b> 	G ¼	34,5	65	27	<b>S 211 01 101</b>	<b>Raccords Y Mâles</b> 	G ¼	113	83	17	<b>S 211 11 101</b>
	G ⅜	34,5	61	27	<b>S 211 01 102</b>		G ⅜	118	85	20	<b>S 211 11 102</b>
	G ½	34,5	65	27	<b>S 211 01 103</b>		G ½	121	87	26	<b>S 211 11 103</b>
							G ¾	121	87	26	<b>S 211 11 104</b>
<b>Raccords Tuyaux</b> 	8/9 mm	34,5	75	27	<b>S 211 03 308</b>	<b>Abouts Femelles</b> 	G ¼	-	46	22	<b>R 218 02 101</b>
	10 mm	34,5	75	27	<b>S 211 03 310</b>		G ⅜	-	46	22	<b>R 218 02 102</b>
	13 mm	34,5	75	27	<b>S 211 03 313</b>		G ½	-	47	25	<b>R 218 02 103</b>
<b>Raccords à coiffes</b> 	8x15	34,5	95	27	<b>S 211 04 308</b>	<b>Abouts Mâles</b> 	G ¼	-	46	17	<b>R 218 01 101</b>
	10x17	34,5	95	27	<b>S 211 04 310</b>		G ⅜	-	46	17	<b>R 218 01 102</b>
	13x19	34,5	95	27	<b>S 211 04 313</b>		G ½	-	50	22	<b>R 218 01 103</b>

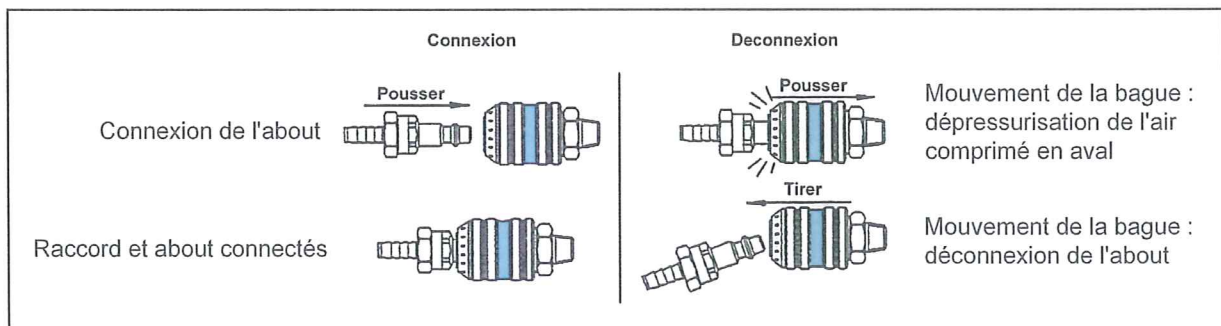


	Connexions	D	L	SW	Références		Connexions	D	L	SW	Références
<b>Abouts Tuyaux</b> 	8 mm	-	46	-	<b>R 218 03 308</b>	<b>Abouts sécurité purge lente</b> 	8/9 mm	-	85	22	<b>R 218 08 308</b>
	9/10 mm	-	49	-	<b>R 218 03 310</b>		10 mm	-	85	22	<b>R 218 08 310</b>
	13 mm	-	57	-	<b>R 218 03 313</b>		13 mm	-	85	22	<b>R 218 08 313</b>
<b>Abouts à coiffe</b> 	8 x 15	-	77	22	<b>R 218 04 308</b>		3/8 Femelle	-	-	22	<b>R 218 08 102</b>
	10 x 17	-	79	22	<b>R 218 04 309</b>						
	13 x 19	-	81	22	<b>R 218 04 313</b>						

Les données techniques et dimensions des pièces sont données à titre indicatif. Nous nous réservons le droit de les modifier sans préavis. Droits de reproduction réservés pour tous pays. Toute reproduction, totale ou partielle, est interdite sauf accord écrit préalable.

Edition HD AIR - 05/2002

**Conditionnement :** Raccords : Boîte carton unitaire  
 Abouts : Sachet plastique de 10 pièces



\* Garantie : Echange ou réparation si utilisation dans conditions normales, pression 8 BAR maxi, réseau air comprimé exempt d'eau (traitement après le compresseur) et non oxydé. Les joints toriques NBR doivent être graissés régulièrement pour éviter le grippage.

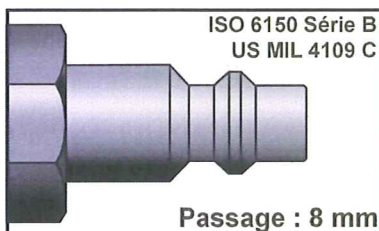


### Matériaux :

- Corps en polymère renforcé
- Obturateur en laiton nickelé
- Billes et ressorts en acier inoxydable
- Joints NBR (Nitrile)
- Abouts en acier trempé à 60 RC et traité anti-corrosion

### Avantages :

- Raccords rapides sécurité suivant les normes ISO 4414 et DIN EN 983
- Légers, compacts, ergonomiques (< 65 Grammes)
- Résistants aux chocs et à la pression
- Verrouillage sécurisé qui évite toute déconnexion accidentelle
- Faible effort d'accouplement
- Robustes et étanches à l'utilisation
- Gamme de filetages étendue
- Identification aisée du profil grâce à la bague de couleur bleue
- Personnalisable
- Anti-rayure
- Garantie



ISO 6150 Série B  
US MIL 4109 C

**Série  
S 213  
Composite**

Passage : 8 mm

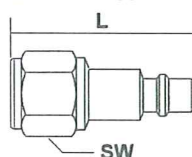
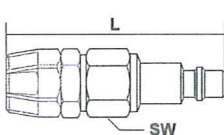
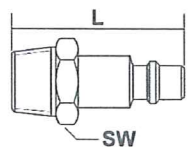
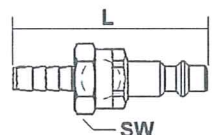
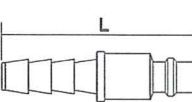
### Performances :

- Température : -20 °C à +60 °C
- Pression Maxi d'utilisation : 25 BAR
- Débit : 2500 L. air/min - 6 BAR ΔP : 1 BAR

	Connexions	D	L	SW	Références		Connexions	D	L	SW	Références
<b>Raccords Femelles</b> 	G ¼	36	75	22	<b>S 213 02 101</b>	<b>Raccords Y Femelles</b> 	G ¼	159	106	17	<b>S 213 10 101</b>
	G ⅜	36	75	22	<b>S 213 02 102</b>		G ⅜	163	109	20	<b>S 213 10 102</b>
	G ½	36	75	25	<b>S 213 02 103</b>		G ½	165	112	26	<b>S 213 10 103</b>
<b>Raccords Mâles</b> 	G ¼	36	81	22	<b>S 213 01 101</b>	<b>Raccords Y Mâles</b> 	G ¼	159	106	17	<b>S 213 11 101</b>
	G ⅜	36	83	22	<b>S 213 01 102</b>		G ⅜	163	109	20	<b>S 213 11 102</b>
	G ½	36	85	25	<b>S 213 01 103</b>		G ½	165	112	26	<b>S 213 11 103</b>
<b>Raccords Tuyaux</b> 	8 mm	36	93	22	<b>S 213 03 308</b>	<b>Raccord tuyau PU avec ressort protection</b> 	6.5x10	36	175	-	<b>R 213 09 310</b>
	10 mm	36	95	22	<b>S 213 03 310</b>		8x12	36	175	-	<b>R 213 09 312</b>
	13 mm	36	98	22	<b>S 213 03 313</b>						
<b>Raccords à coiffes anti-rayures</b> 	8x15	36	104	22	<b>S 213 04 308</b>	<b>About tuyau PU avec ressort protection</b> 	6.5x10	-	127	-	<b>R 218 09 310</b>
	10 x 17	36	107	22	<b>S 213 04 310</b>		8x12	-	127	-	<b>R 218 09 312</b>
	13x19	36	120	22	<b>S 213 04 313</b>						



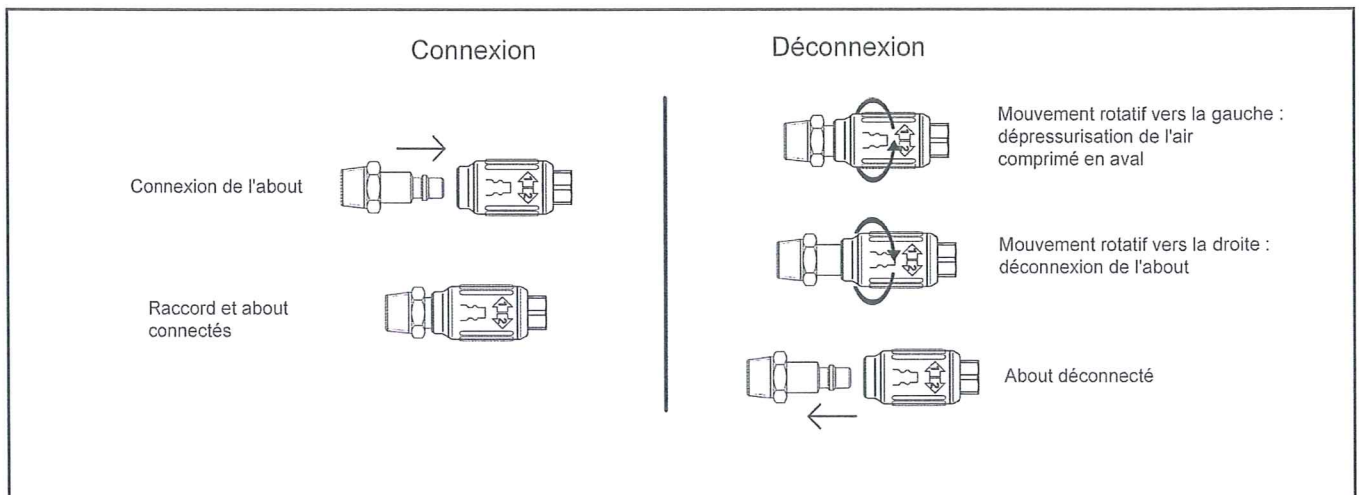


	Connexions	D	L	SW	Références		Connexions	D	L	SW	Références	
<b>Abouts Femelles</b> 	G ¼	-	46	22	<b>R 218 02 101</b>	<b>Abouts à coiffe</b> 	8 x 15	-	77	22	<b>R 218 04 308</b>	
	G3/8	-	46	22	<b>R 218 02 102</b>		10 x 17	-	79	22	<b>R 218 04 310</b>	
	G ½	-	47	25	<b>R 218 02 103</b>		13 x 19	-	81	22	<b>R 218 04 313</b>	
<b>Abouts Mâles</b> 	G ¼	-	46	17	<b>R 218 01 101</b>	<b>Abouts sécurité purge lente</b> 	8/9 mm	-	85	22	<b>R 218 08 308</b>	
	G3/8	-	46	17	<b>R 218 01 102</b>		10 mm	-	85	22	<b>R 218 08 310</b>	
	G ½	-	50	22	<b>R 218 01 103</b>		13 mm	-	85	22	<b>R 218 08 313</b>	
<b>Abouts Tuyaux</b> 	8 mm	-	46	-	<b>R 218 03 308</b>	<b>3/8 Femelle</b> <b>R 218 08 102</b>						
	9/10 mm	-	49	-	<b>R 218 03 310</b>							
	13 mm	-	57	-	<b>R 218 03 313</b>							

Edition HD AIR - 05/2002

Les données techniques et dimensions des pièces sont données à titre indicatif. Nous nous réservons le droit de les modifier sans préavis. Droits de reproduction réservés pour tous pays. Toute reproduction, totale ou partielle, est interdite sauf accord écrit préalable.

**Conditionnement :** Raccords : Boîte carton de 5 pièces  
 Abouts : Sachet plastique de 10 pièces



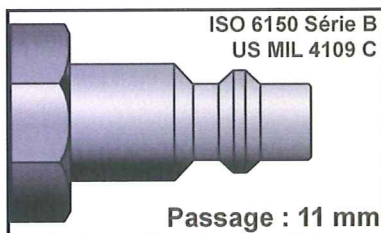


### Matériaux :

- Raccord : Acier traité, dur, zingué blanc
- Soupape profilée : Laiton
- About en acier trempé à 60 Rc et traité anti-corrosion
- Joints : NBR (joints Viton sur demande)
- Aiguille et billes: INOX 304 L
- Ressorts : INOX 302 L

### Avantages :

- Raccords Rapides Sécurité suivant les normes ISO 4414 et DIN EN 983
- Facilité de manipulation, connexion et déconnexion d'une seule main
- Verouillage Sécurisé
- Faible effort d'accouplement
- Robuste et étanche à l'utilisation
- Gamme de filetages étendue



## Série S 221 Sécurité

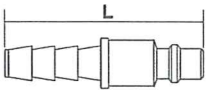
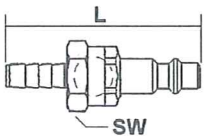
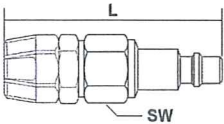
**Garantie 18 mois \***

### Performances :

- Température : -20 °C à +100 °C
- Pression Maxi d'utilisation : 25 BAR
- Débit : 6000 L. air/min - 6 BAR ΔP : 1 BAR

	Connexions	D	L	SW	Références		Connexions	D	L	SW	Références
<b>Raccords Femelles</b> 	G3/8	40	74	30	<b>S 221 02 102</b>	<b>Raccords Y Femelles</b> 	G 1/2	169	113	20	<b>S 221 10 103</b>
	G1/2	40	74	30	<b>S 221 02 103</b>						
	G3/4	40	78	30	<b>S 221 02 104</b>						
<b>Raccords Mâles</b> 	G3/8	40	75	30	<b>S 221 01 102</b>	<b>Raccords Y Mâles</b> 	G 1/2	169	113	20	<b>S 221 11 103</b>
	G1/2	40	75	30	<b>S 221 01 103</b>						
	G3/4	40	75	30	<b>S 221 01 104</b>						
<b>Raccords Tuyaux</b> 	10 mm	40	82	30	<b>S 221 03 310</b>	<b>Abouts Femelles</b> 	G 3/8	-	69	24	<b>R 228 02 102</b>
	13 mm	40	86	30	<b>S 221 03 313</b>						
	16 mm	40	90	30	<b>S 221 03 316</b>						
	19 mm	40	91	30	<b>S 221 03 319</b>						
<b>Raccords à coiffes anti-rayures</b> 	13x19	40	106	30	<b>S 221 04 313</b>	<b>Abouts Mâles</b> 	G 3/8	-	72	24	<b>R 228 01 102</b>
	16x26	40	106	30	<b>S 221 04 316</b>						

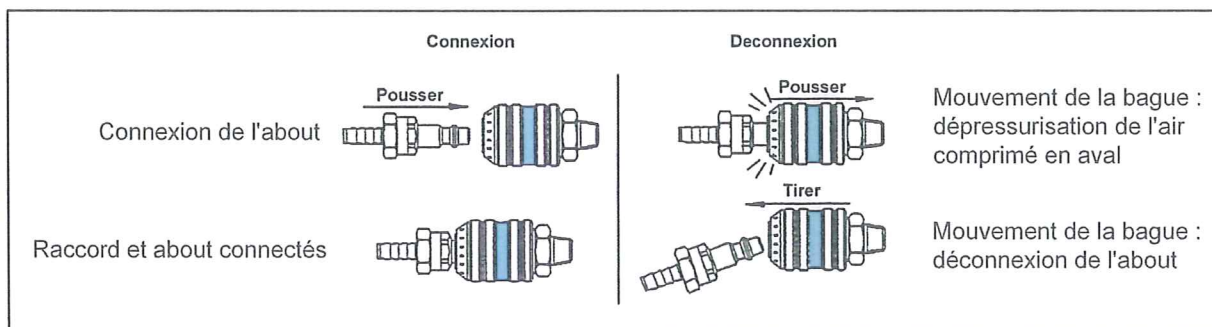


	Connexions	D	L	SW	Références		Connexions	D	L	SW	Références
<b>Abouts Tuyaux</b> 	10 mm	-	69	-	<b>R 228 03 310</b>	<b>Abouts sécurité purge lente</b> 	13 mm	-	87	24	<b>R 228 08 313</b>
	13 mm	-	69	-	<b>R 228 03 313</b>						
	16 mm	-	69	-	<b>R 228 03 316</b>						
	19 mm	-	69	-	<b>R 228 03 319</b>						
<b>Abouts à coiffe</b> 	13 x 19	-	81	24	<b>R 228 04 313</b>	16 mm	-	87	24	<b>R 228 08 316</b>	
	16 x 26	-	84	24	<b>R 228 04 316</b>	19 mm	-	87	24	<b>R 228 08 319</b>	
						½ Femelle	69	25		<b>R 228 08 103</b>	

Les données techniques et dimensions des pièces sont données à titre indicatif. Nous nous réservons le droit de les modifier sans préavis. Droits de reproduction réservés pour tous pays. Toute reproduction, totale ou partielle, est interdite sauf accord écrit préalable.

Edition HD AIR - 05/2002

**Conditionnement :** Raccords : Boîte carton unitaire  
 Abouts : Sachet plastique de 10 pièces



\* Garantie : Echange ou réparation si utilisation dans conditions normales, pression 8 BAR maxi, réseau air comprimé exempt d'eau (traitement après le compresseur) et non oxydé. Les joints toriques NBR doivent être graissés régulièrement pour éviter le grippage.



### Matériaux :

- Corps de raccord en Duralumin anodisé noir
- Obturateur : acier zingué
- Soupape profilée
- Ressort : INOX 302 L
- Joints : NBR
- About acier 50 RC et traité anti-corrosion

### Avantages :

- Raccords rapides sécurité à bouton suivant les normes ISO 4414 et DIN EN 983
- Raccords compacts avec 2 mouvements distincts
- Connexion et déconnexion d'une seule main
- Faible effort d'accouplement
- Léger, robuste et étanche à l'utilisation
- Esthétique : Identification aisée du profil grâce à la couleur noire du raccord

ISO 6150 Série C  
Gamme Industrie



Passage : 5,5 mm

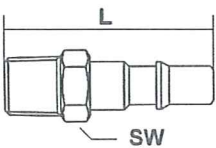
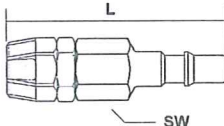
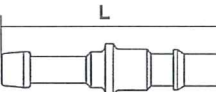
**Série  
S 302  
Sécurité**

### Performances :

- Température : -20 °C à +50 °C
- Pression Maxi d'utilisation : 12 BAR
- Débit : 1260 L. air/min - 6 BAR ΔP : 1 BAR

	Connexions	D	L	SW	Références		Connexions	D	L	SW	Références
<b>Raccords Femelles</b> 	G ¼	26	58,5	17	<b>S 302 02 101</b>	<b>Raccords Articulés</b> 	6 mm	26	151,5	17	<b>S 302 12 306</b>
	G ⅜	26	63,5	22	<b>S 302 02 102</b>		8 mm	26	151,5	17	<b>S 302 12 308</b>
	G ½	26	65,5	27	<b>S 302 02 103</b>		10 mm	26	151,5	17	<b>S 302 12 310</b>
<b>Raccords Mâles</b> 	G ¼	26	62	17	<b>S 302 01 101</b>	<b>Raccords Y Femelles</b> 	G ¼	146	92	17	<b>S 302 10 101</b>
	G ⅜	26	63,5	17	<b>S 302 01 102</b>		G ⅜	148	94	20	<b>S 302 10 102</b>
	G ½	26	65	22	<b>S 302 01 103</b>		G ½	151	97	26	<b>S 302 10 103</b>
<b>Raccords Tuyaux</b> 	6/7 mm	26	95	17	<b>S 302 03 306</b>	<b>Raccords Y Mâles</b> 	G ¼	146	92	17	<b>S 302 11 101</b>
	8/9 mm	26	96	22	<b>S 302 03 308</b>		G ⅜	148	94	20	<b>S 302 11 102</b>
	10 mm	26	98	27	<b>S 302 03 310</b>		G ½	151	97	26	<b>S 302 11 103</b>
<b>Raccords à coiffes</b> 	6x14	26	88	17	<b>S 302 04 306</b>	<b>Abouts Femelles</b> 	G ¼	-	50	17	<b>S 308 02 101</b>
	8x15	26	88	17	<b>S 302 04 308</b>		G ⅜	-	47	21	<b>S 308 02 102</b>
	10x17	26	88	17	<b>S 302 04 310</b>						

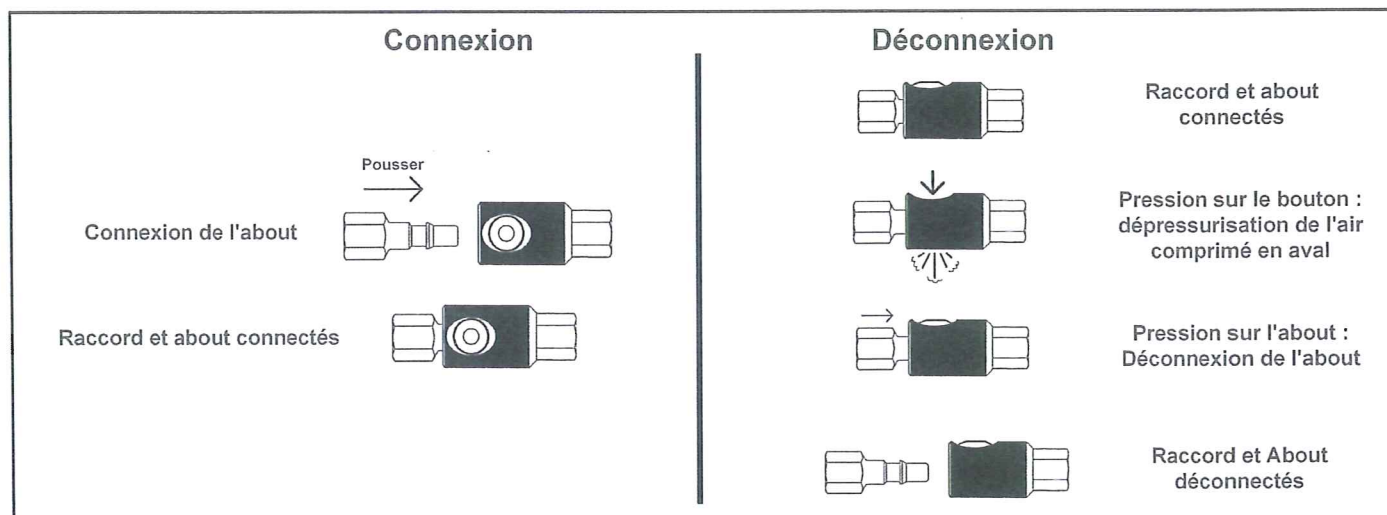


	Connexions	D	L	SW	Références		Connexions	D	L	SW	Références
<b>Abouts Mâles</b> 	G 1/4	-	48	14	<b>S 308 01 101</b>	<b>Abouts à coiffes</b> 	6 x 14	-	76	17	<b>S 308 04 306</b>
	G 3/8	-	50	19	<b>S 308 01 102</b>		8 x 15	-	78	17	<b>S 308 04 308</b>
								10 x 17	-	81	17
<b>Abouts Tuyaux</b> 	6/7 mm	-	62	-	<b>S 308 03 306</b>						
	8/9 mm	-	62	-	<b>S 308 03 308</b>						
	10 mm	-	62	-	<b>S 308 03 310</b>						

Edition HD AIR - 05/2002

Les données techniques et dimensions des pièces sont données à titre indicatif. Nous nous réservons le droit de les modifier sans préavis. Droits de reproduction réservés pour tous pays. Toute reproduction, totale ou partielle, est interdite sauf accord écrit préalable.

**Conditionnement :** Raccords : Sachet plastique unitaire  
 Abouts : Sachet plastique de 10 pièces





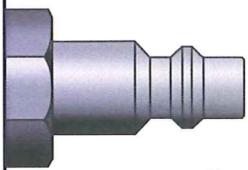
### Matériaux :

- Corps en polymère renforcé
- Obturateur en laiton nickelé
- Billes et ressorts en acier inoxydable
- Joints NBR (Nitrile)
- Abouts en acier trempé à 60 RC et traité anti-corrosion : série R208
- Abouts laiton nickelé : série R207

### Avantages :

- Raccords rapides sécurité suivant les normes ISO 4414 et DIN EN 983
- Légers, compacts, ergonomiques (< 65 Grammes)
- Résistants aux chocs et à la pression
- Verrouillage sécurisé qui évite toute déconnexion accidentelle
- Faible effort d'accouplement
- Robustes et étanches à l'utilisation
- Gamme de filetages étendue
- Identification aisée du profil grâce à la bague de couleur bleue
- Personnalisable
- Anti-rayure
- Garantie

ISO 6150 Série B / US MIL 4109 C



Passage : 5,5

**Série  
S 203  
Composite**

### Performances :

- Température : -20 °C à +60 °C
- Pression Maxi d'utilisation : 25 BAR
- Débit : 1300 L. air/min - 6 BAR Δ P : 1 BAR

	Connexions	D	L	SW	Références		Connexions	D	L	SW	Références
<b>Raccords Femelles</b> 	G ¼	30	67	17	<b>S 203 02 101</b>	<b>Raccords Y Femelles</b> 	G ¼	148	93	17	<b>S 203 10 101</b>
	G ⅜	30	68	22	<b>S 203 02 102</b>		G ⅜	151	96	20	<b>S 203 10 102</b>
	G ½	30	69	25	<b>S 203 02 103</b>		G ½	154	99	26	<b>S 203 10 103</b>
<b>Raccords Mâles</b> 	G ¼	30	77	17	<b>S 203 01 101</b>	<b>Raccords Y Mâles</b> 	G ¼	148	92	17	<b>S 203 11 101</b>
	G ⅜	30	79	22	<b>S 203 01 102</b>		G ⅜	141	96	20	<b>S 203 11 102</b>
	G ½	30	81	25	<b>S 203 01 103</b>		G ½	154	99	26	<b>S 203 11 103</b>
<b>Raccords Tuyaux</b> 	6/7 mm	30	97	17	<b>S 203 03 306</b>	<b>Raccords tuyaux PU avec ressort protection</b> 	5x8	30	154	-	<b>S 203 09 308</b>
	8/9 mm	30	99	17	<b>S 203 03 308</b>		8x10	30	154	-	<b>S 203 09 310</b>
	10 mm	30	101	17	<b>S 203 03 310</b>						
<b>Raccords à coiffes anti-rayures</b> 	6x14	30	98	17	<b>S 203 04 306</b>	<b>Abouts tuyaux PU avec ressort protection</b> 	5x8	-	120	-	<b>R208 09 308</b>
	8x15	30	99	17	<b>S 203 04 308</b>		8x10	-	120	-	<b>R208 09 310</b>
	10x17	30	100	17	<b>S 203 04 310</b>						